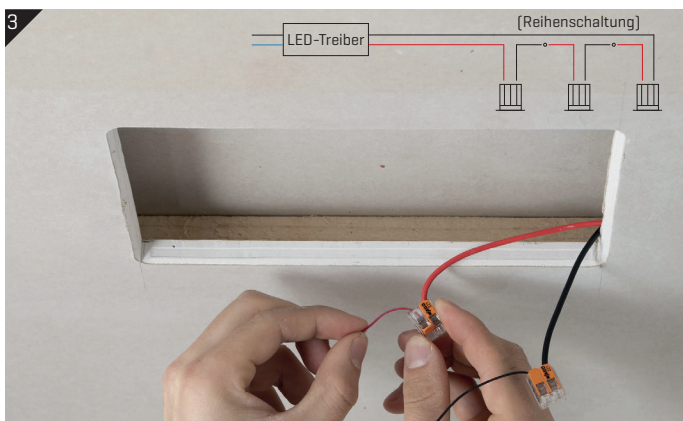
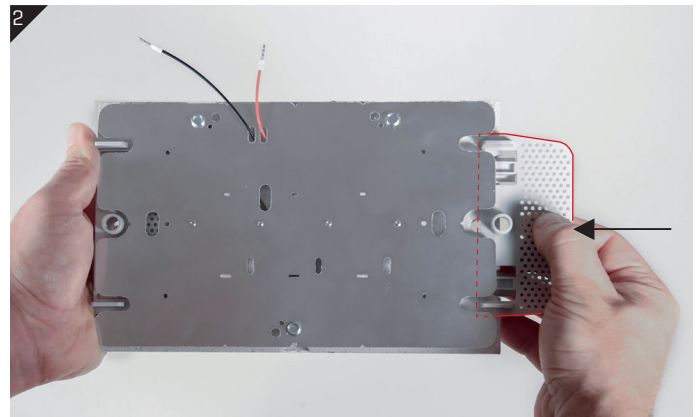


EINBAUANLEITUNG DOT SLIM / DOT SLIM DUO

ANWENDUNG IN TROCKENBAU

**GEORG
BECHTER
LICHT**



Maximale Lichtleistung im Trockenbau: Maximum light output in drywall construction:

DOT SLIM:

900mA (760lm), Einbautiefe: 40mm, mind. 1,5l Luftraum (bei dahinterliegender Betondecke ist eine Bestromung von 1000mA möglich, der Luftraum kann entfallen)

900mA (760lm), installation depth: 40mm, min. 1,5l airspace (current feed of 1000mA possible for concrete ceilings, air space can be eliminated)

DOT SLIM DUO:

700mA (1220lm), Einbautiefe: 40mm, mind. 3l Luftraum

700mA (1220lm), installation depth: 40mm, min. 3l airspace

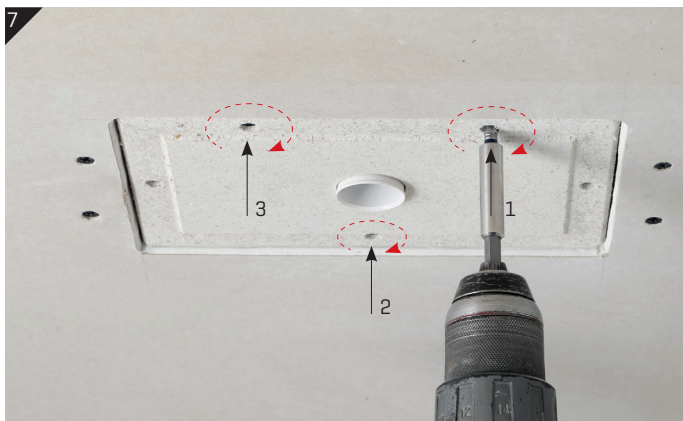
1. Stellen Sie im Gipskarton einen Ausschnitt von mind. 220 x 140mm her. Säubern und fassen Sie die Kante des Ausschnittes wie im Trockenbau üblich ab. Stellen Sie sicher, dass die erforderliche Einbautiefe von 40mm und der Luftraum gegeben sind. Make cutout of 220x140mm in plasterboard. Clean and chamfer the edge of the cutout as customary in drywall construction. Make sure that required installation depth of 40mm and required airspace are provided.

2. Nehmen Sie das Modul aus der Verpackung. Nehmen Sie die Fixierungslaschen, drehen Sie diese um und stecken Sie sie abstechend in die seitliche Ausfräsung ein. Take module from packaging. Take the mounting flaps, turn them around and insert them, sticking out, into the cutouts at the short side of the module.
3. Stellen Sie den elektrischen Anschluss des DOT SLIM Einbaumoduls her. Beachten Sie dabei die serielle Verkabelung [Reihenschaltung] und die maximale Bestromung bzw. Anzahl der Leuchten. Establish the electrical connection of the DOT SLIM installation module. Observe serial cabling [series connection] and maximum current feed.
4. Fädeln Sie das Einbaumodul mit der beiliegenden Einbauhilfe in die Deckenöffnung ein. Fit installation module into ceiling cutout using mounting aid.

EINBAUANLEITUNG DOT SLIM / DOT SLIM DUO

ANWENDUNG IN TROCKENBAU

**GEORG
BECHTER
LICHT**



5. Schrauben Sie das Modul von unten durch die Fixierungslaschen an die Decke. Dabei kann die Einbauhilfe nützlich sein, um das Modul an der Unterkante der Decke zu halten. Screw module unto ceiling from below through mounting flaps. The mounting aid included in the delivery may be helpful for keeping the module flush with the ceiling's lower edge.
6. Testen Sie an der Zuleitung mittels Durchgangsprüfung, ob der Stromkreis aller Module geschlossen ist und entfernen Sie anschließend die Drahtbrücke. Carry out continuity test to check if electric circuit is closed. Then remove wire link.

ACHTUNG CAUTION

Stimmen Sie die gewünschte Spachtelstärke mit der Bauaufsicht oder den ausführenden Gewerken ab.

Coordinate the filler thickness desired with site supervision or the tradesmen involved.

7. Stellen Sie die Spachtelkante je nach gewünschter Spachtelstärke (0-6 mm) ein. Drehen Sie dazu gleichmäßig an den drei Stellschrauben im Modul. Sollte eine Stellschraube mehr als die andere justiert werden, würde dies zu einer Schräglage der Spachtelkante führen. Wichtig! Die Spachtelkante muss parallel zur Deckenfläche eingestellt werden. Adjust filler edge according to desired filler thickness (0-6mm). Adjust the three screws evenly in little steps. If one set screw is adjusted more than the other, the filler edge will not be parallel to the ceiling surface. **Important!** The filler edge must be set parallel to the ceiling surface.
8. Setzen Sie die rote Schutzkappe in die Öffnung ein. Insert the red protective cover.

EINBAUANLEITUNG DOT SLIM / DOT SLIM DUO

ANWENDUNG IN TROCKENBAU

**GEORG
BECHTER
LICHT**

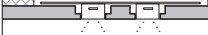


9. Verspachteln Sie die Fugen sauber, unter Beifügung eines Gewebebandes, in der gewünschten Stärke.
Plaster ceiling in thickness of your choice.
10. Schleifen Sie vorsichtig über die rote Schutzkappe, bis diese vollflächig zu sehen ist. Entfernen Sie diese mit Hilfe eines Schlitz-Schraubenziehers. Ungenauigkeiten sind händisch nachzubessern. Carefully sand over red protective cover until it is entirely visible. Remove it using a slotted screwdriver. Imprecisions have to be reworked by hand.
11. Grundieren und übermalen Sie das Modul inklusive Spachtelkante mit der Deckenfarbe. Achten Sie darauf, dass keine Grundierung oder Farbe in die Aufnahme des LED-Einsatz eintritt. Prime and paint module and filler ring with ceiling paint. Make sure that no primer or paint gets into the fixture into the LED insert.
12. Nehmen Sie die Module vom Stromkreis. Setzen Sie den gewünschten LED-Einsatz flächenbündig in die LED-Aufnahme und drehen Sie diesen mit Hilfe der Montagezange um ca. 90° im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. **ACHTUNG: HOT PLUG-GEFAHR!** Jede LED wird vor dem Versand im Echtbetrieb getestet. Disconnect modules from electric circuit. Put desired LED insert flush into LED mounting and, using mounting pliers, turn clockwise by approx. 90 ° as far as it will go. **CAUTION: DANGER OF HOT PLUG!** Every luminaire is tested in live operation before shipping.

Maximale Bestromung Maximum current

LUMENWERTE	350 mA	500 mA	700 mA	900 mA	1000 mA
DOT SLIM mit LINSE 15° mit DIM TO WARM	330 lm 105 lm 235 lm	470 lm 150 lm –	610 lm 200 lm 425 lm	760 lm – –	810 lm – –
DOT SLIM DUO mit LINSE 15° mit DIM TO WARM	660 lm 220 lm 470 lm	940 lm 300 lm –	1220 lm 400 lm 850 lm	– – –	– – –

– nicht möglich. not possible.

	350 mA	500 mA	700 mA	900 mA	1000 mA
MASSIVBAU					
 DOT SLIM			 DOT SLIM DUO		 DOT SLIM
 DOT SLIM DUO					
 DOT SLIM DICKPUTZ		 DOT SLIM DICKPUTZ DUO		 DOT SLIM DICKPUTZ	
 DOT SLIM DICKPUTZ DUO		Bei Zement-, Lehm- und Kalkputzen auch 700 mA möglich. * With cement, clay and lime plasters also 700 mA possible. *		Bei Zement-, Lehm- und Kalkputzen auch 1000 mA möglich. * With cement, clay and lime plasters also 1000 mA possible. *	
ABHANGDECKE					
 DOT SLIM			 DOT SLIM DUO mind. 3 l Luftraum	 DOT SLIM mind. 1,5 l Luftraum	
 DOT SLIM DUO				Bei Betondecken auch 1000 mA möglich. With concrete also 1000 mA possible.	
 DOT SLIM UNABHÄNGIG			 DOT SLIM UNABHÄNGIG DUO mind. 5 l Luftraum	 DOT SLIM UNABHÄNGIG mind. 1,5 l Luftraum	
 DOT SLIM UNABHÄNGIG DUO					
AKUSTIKDECKE					
 DOT SLIM UNABHÄNGIG		 DOT SLIM UNABHÄNGIG DUO mind. 3 l Luftraum	 DOT SLIM UNABHÄNGIG mind. 1,5 l Luftraum		
 DOT SLIM UNABHÄNGIG DUO		Bei Betondecken auch 700 mA möglich. With concrete also 700 mA possible.	Bei Betondecken also 900 mA möglich. With concrete also 900 mA possible.		

ACHTUNG CAUTION

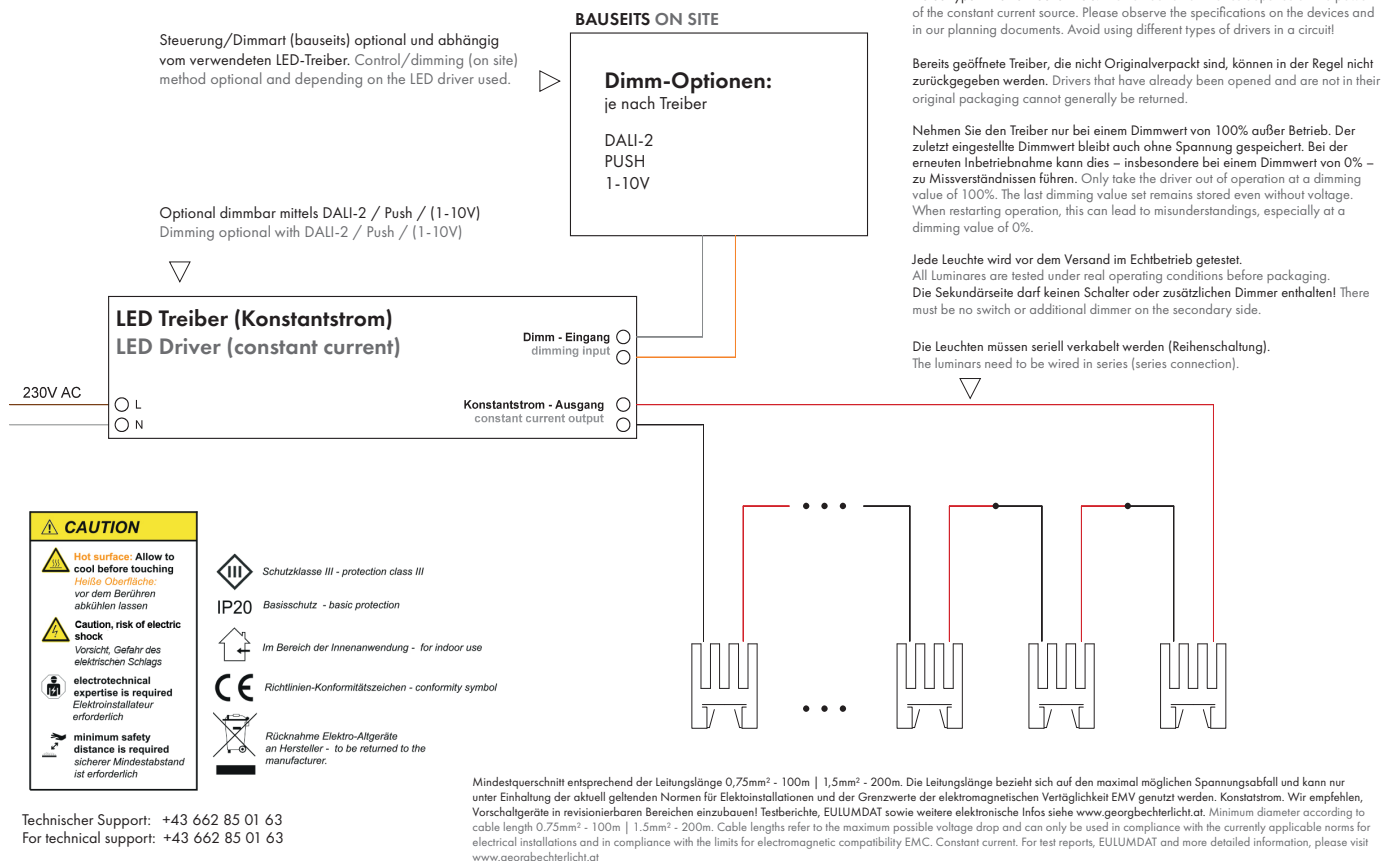
Lufträume und Höchst Bestromungen sind einzuhalten. Materialabhängige Bestromungen entnehmen Sie der Tabelle. Bei eventuellen Unklarheiten oder Abweichungen der Einbauart kontaktieren Sie uns bitte. Unterbestromungen sind zulässig. Airspace and maximum current feed must be complied with. For material-dependent current supply, please refer to table. In case of questions or variations in installation, please contact us. Lower current is admissible.

INSTALLATIONSANLEITUNG

SYSTEM DOT SLIM

**GEORG
BECHTER
LICHT**

SCHEMATISCHER SCHALTPLAN:



DOT SLIM - LINSE 15° DOT SLIM - LENS 15°

- DOT SLIM mit LINSE 15° kann nur bei den Einbaumodulen mit einem **schwarz** eloxierten Kühlblech eingesetzt werden.
[Art.Nr.: 317101,317106,317301,317306,317701,317706] DOT SLIM with LENS 15° can only be used with the built-in modules featuring a black anodized cooling plate.
[Art.Nr.: 317101,317106,317301,317306,317701,317706]
- DOT SLIM mit LINSE 15° kann je nach Einbausituation mit **max. 700mA** bestromt werden. [siehe Tabelle - max. Bestromung]
Depending on the installation situation, DOT SLIM with LENS 15° can be powered with a maximum of 700mA. [see table - max. current]
- DOT SLIM mit LINSE 15° darf beim Einbaumodul DOT SLIM UNABHÄNGIG DUO in Holz [Art.Nr.:317706] nur in einen Luftraum mit **mind. 5dm³** eingebaut werden. DOT SLIM with LENS 15° in the built-in module DOT SLIM INDEPENDENT DUO in wood [Art.Nr.:317706], must only be installed in an airspce with a minimum of 5dm³.

ELEKTROINSTALLATION ELECTRICAL INSTALLATION

Die gesamten Elektroinstallationen und Wartungsarbeiten sind von einem befugten Elektroinstallateur Ihres Vertrauens gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften durchzuführen. All electrical installations and maintenance work must be carried out by an authorised electrician according to local safety regulations.

Jede Leuchte wird vor dem Versand im Echtbetrieb getestet.
All luminaires are tested live working before packaging.

Beachten Sie den beigegefügt Schaltplan. Aktuelle Hinweise und Updates finden Sie auf WWW.GEORGBECHTERLICHT.AT Please observe the circuit diagram enclosed. Go to WWW.GEORGBECHTERLICHT.AT

DOT SLIM - DIM TO WARM

- DOT SLIM mit DIM TO WARM kann je nach Einbausituation nur mit 350mA oder 700mA bestromt werden. [siehe Tabelle max. Bestromung] Die Dimm-Kurve ist auf dies abgestimmt. DOT SLIM with DIM TO WARM can be powered with either 350mA or 700mA depending on the installation situation. [see table max. current] The dimming curve is adjusted to this.
- DOT SLIM mit DIM TO WARM darf beim Einbaumodul DOT SLIM UNABHÄNGIG DUO in Holz [Art.Nr.:317706] nur in einen Luftraum mit **mind. 5dm³** eingebaut werden. DOT SLIM with DIM TO WARM in the built-in module DOT SLIM INDEPENDENT DUO in wood [Art. Nr.:317706], must only be installed in an airspce with a minimum of 5dm³.

ACHTUNG: KEINE GEWÄHRLEISTUNG BEI HOT PLUG CAUTION: NO WARRANTY IN CASE OF HOT PLUG

LEUCHTE NICHT UNTER SPANNUNG ANSCHLIESSEN, ABSCHLIESSEN ODER TAUSCHEN! Bei der Montage und Demontage der Leuchte muss der LED-Treiber mindestens 10-15 Sekunden von der Netzspannung getrennt sein! HOT PLUG führt zu einem direkten Schaden an der LED, welcher nicht unter die Gewährleistung fällt!

DO NOT CONNECT, LOCK OR REPLACE LUMINAIRES UNDER VOLTAGE!
For mounting and dismounting the luminaire the led-driver has to be disconnected from the supply voltage for at least 10-15 seconds! HOT PLUG causes direct damage to the LED, which is not covered by warranty.